



大 会
安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

A/51/697
S/1996/987
27 November 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
议程项目10和38
秘书长关于联合国工作的报告
联合国同欧洲安全和合作组织的合作

安全理事会
第五十一年

1996年11月27日

阿塞拜疆常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1996年11月27日阿塞拜疆共和国外交部在里斯本欧洲安全和合作组织(欧安组织)首脑会议前夕就目前亚美尼亚-阿塞拜疆冲突的解决情况发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目10和38的文件和安全理事会的文件紧急分发为荷。

常驻代表

叶尔达尔·库利耶夫(签名)

附件

1996年11月27日

阿塞拜疆外交部的声明

(原件: 俄文)

鉴于1996年12月2日至3日即将在里斯本举行欧洲安全和合作组织(欧安组织)成员国首脑会议,阿塞拜疆共和国总统海达尔·阿利耶夫于1996年11月6日向欧安组织成员国国家元首和政府首脑发了一封特函,专门分析在布达佩斯首脑会议之后亚美尼亚--阿塞拜疆冲突的解决情况以及在即将举行的里斯本首脑会议上作出重大决定的必要性。

阿塞拜疆总统指出,必须在这些决定内列入一些基本原则,解决亚美尼亚--阿塞拜疆冲突的谈判将在这些原则的基础上进行。这些原则是:尊重阿塞拜疆共和国的领土完整、在阿塞拜疆共和国的组成范围内给纳戈尔内卡拉巴赫以广泛的自治并保障阿塞拜疆纳戈尔纳--卡拉巴赫区域全体居民的安全。

美利坚合众国、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、法国、土耳其和其他国家的领导人在回信(回信还在纷至沓来)中赞赏阿塞拜疆的建设性建议,表示赞同里斯本首脑会议应大大推动亚美尼亚--阿塞拜疆冲突的解决进程的主张。

在阿塞拜疆阿塞拜疆领导在此期间与美国、俄罗斯联邦、土耳其、德国、联合王国、法国、格鲁吉亚、乌克兰、哈萨克斯坦、芬兰、荷兰、比利时、希腊、挪威和其他国家的代表的接触过程中,会晤的主题是欧安组织里斯本首脑会议的筹备问题。

在1996年11月18日至22日在明斯克小组的框架内举行的赫尔辛基谈判中也讨论了即将举行的首脑会议的决定草案。

明斯克会议和欧安组织明斯克小组联合主席按照一贯的方针,与明斯克小组成员国代表一起,在这些谈判过程中根据欧安组织当值主席、瑞士外交部长弗拉维奥·科蒂在1996年2月访问本区域时提出的文件内所载的解决冲突的原则提出了一些建议。

阿塞拜疆共和国将联合主席的建议视作是为拟订互相可以接受的解决原则继续开展工作的基础,表示愿意对这份案文做建设性的工作,并说明了自己的立场,以求对这份草案取得协商一致意见,以达成实际结果。

然而,亚美尼亚共和国却对联合主席的草案采取了极其消极的态度,事实上拒绝就此开展工作,这表明它公开不愿将联合主席提出的以下原则作为解决亚美尼亚--阿塞拜疆冲突的基础,即阿塞拜疆共和国的领土完整、给纳戈尔内卡拉巴赫以在阿塞拜疆共和国的组成范围内享有广泛自治权的地位、并保证纳戈尔内卡拉巴赫全体居民的安全。

担任1996年欧安组织主席的瑞士代表在里斯本首脑会议第二期筹备会议上提出了与明斯克会议联合主席的建议相同的案文,供列入首脑会议的宣言。这只有证明,国际社会只想在尊重阿塞拜疆共和国领土完整的原则、并可以在阿塞拜疆共和国的组成范围内给纳戈尔诺-卡拉巴赫区域自治的基础上取得冲突的解决。

11月25日亚美尼亚共和国总统首席顾问利帕里德扬在记者招待会上说明了亚美尼亚共和国对这项建议的态度,他声称,亚美尼亚共和国打算对这份文件使用否决权。

就这项声明而言,阿塞拜疆方面认为,亚美尼亚领导应该认真考虑这种行动所可能带来的后果,因为这其实等于是对抗在这份文件内所一致表达的国际社会的意见。

阿塞拜疆共和国再次重申,致力于和平解决亚美尼亚--阿塞拜疆冲突,并表示深信,国际社会将在欧安组织里斯本国家元首和政府首脑会议上根据这些基本原则制

A/51/697
S/1996/987
Chinese
Page 4

定出决定,帮助尽早解放被占领领土、让流离失所的人回到自己的家园。
